

MENU A'LA CARTE

Czas na SZPARAGI

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

It is time for ASPARAGUS

WELCOME

Szparagowa z ziemniakami i koperkiem
Asparagus soup with potatoes and dill
Spargelsuppe mit Kartoffeln und Dill

13,00 zł



Szparagi /sos holenderski/jajko sadzone/młode ziemniaki z pieca/buła tarta/koperek
Asparagus / dutch sauce / fried egg / potatoes from the oven / breadcrumbs / dill
Spargel / holländische Sauce / Spiegelei / Kartoffeln aus dem Ofen / Brotkrumen / Dill

28,00 zł

Campo Castillio Garnacha, dry red wine, Hiszpania



0,75l - 35,-



0,150 l - 10,-

Noga z królika / mus z rabarbaru / maślana polenta / sos cebulowy z estragonem /
młoda marchewka / rzodkiewka / czarny sezam / szparagi
Rabbit leg / rhubarb mousse / buttery polenta / onion sauce with tarragon / young carrot /
radish / black sesame / asparagus
Kaninchenkeule / Rhabarbermousse / butterartige Polenta / Zwiebelsauce mit Estragon /
junge Karotte / Rettich / schwarzer Sesam / Spargel

43,00 zł

Riesling Classic, dry white wine, Niemcy



0,75l - 59,-



PRZYSTAWKI STARTERS/VORSPEISEN



Podpłomyk / Tarte flambee /Flammkuchen:

z boczkiem z naszej wędzarni / pieczarkami i rukolą
with bacon from our smokehouse, mushrooms and rucola
mit Speck aus unserer Räucherei, Pilzen und Rucola

ze szparagami/jajko sadzone/ser lazur/rukola
with asparagus / fried egg / blue cheese / arugula
mit Spargel / Spiegelei / Blauschimmelkäse / Rucola



z kozim serem /szpinakiem/orzechami włoskimi/pomidorkami
with goat cheese / spinach / walnuts / tomatoes
mit Ziegenkäse / Spinat / Walnüssen / Tomaten

18,00 zł

Campo Castillio Garnacha, dry red wine, Hiszpania  0,75l - 35,-  0,150 l – 10,-

Pierścienie kalmarów smażone w mące kukurydzianej / chrupiące sałaty / sos tatarski
Fried calamari rings coated in corn flour / crispy lettuce mix / Tatar sauce
Tintenfischringe, gebraten in Maismehl / knusprige Salate / Tartarsauce

26,00 zł

One Chain The Googly Chardonnay, dry white wine, Australia  0,75l - 65,-  0,150 l – 13,-



ZUPY
SOUPS/ SUPPEN

Żurek na naszym zakwasie z jajkiem i pieczywem
Sour soup on our sourdough with egg and bread
Saure Suppe auf unserem Sauerteig mit Ei und Brot

13,00 zł

Zupa z botwinki z jajkiem i śmietaną
Soup from beetroot with egg and sour cream
Suppe aus Rote Beete mit Ei und Sauerrahm

13,00 zł



SAŁATY SALADS/ SALATE

Sałatka cezar / sałata rzymska / grillowany kurczak / pomidor / Grana Padano / grillowany boczek
jajko sadzone

Caesar salad /Romaine lettuce /grilled chicken /tomato /Grana Padano cheese /grilled bacon /
fried egg


Cäsar-Salat/Römersalat /gegrilltes Hähnchen /Tomate /Grana Podano /gegrillter Speck Spiegelei

27,00 zł

Campo Castillio Viura, dry white wine, Hiszpania  0,75l - 39,-  0,150 l - 10,-



Mix sałat / marynowane szparagi / truskawki / orzechy włoskie /ocet balsamiczny / kozi ser
Mix of salads / marinated asparagus / strawberries / walnuts / balsamic vinegar / goat's cheese
Salatmischung / mariniertem Spargel / Erdbeeren / Walnüssen / Balsamico-Essig / Ziegenkäse

36,00 zł

Pinot grigio classico, dry white wine, Włochy  0,75l - 55,-

Mix sałat / wędzony sum / jajko sadzone / ziemniaki pieczone / buraki /dip jogurtowy z koperkiem
Mix of lettuces / smoked catfish / fried egg / baked potatoes / beets / yoghurt dip with dill
Salatmischung / geräucherter Wels / Spiegelei / Ofenkartoffeln / Rüben / Joghurtdip mit Dill

37,00 zł



One Chain The Googly Chardonnay, dry white wine, Australia  0,75l - 65,-  0,150 l - 13,-



DANIA GŁÓWNE MAIN DISH/ HAUPTGERICHT


Kurczak curry / warzywa stirfry / czarny sezam / ryż jaśminowy
Chicken curry / stir fried vegetables / black sesame / jasmine rice
Händchen – Curry / Stirfry – Gemüse / schwarzer Sesam / Jasminreis

32,00 zł

One Chain The Googly Chardonnay, dry white wine, Australia  0,75l - 65,-  0,150 l – 13,-



Śląska rolada wołowa w sosie z buraczkami / kluski śląskie
Silesian roulade in gravy with beetroot / Silesian dumplings
Schlesische Rinderroulade in einer Sauce mit Roten-Beeten / schlesischen Klößen

34,00 zł

Egri Cabernet Franc, dry red wine, Węgry  0,75l - 89,-

Burger wołowy / majonez / pomidor / ser / jajko&becon / konfitura z cebuli / frytki /ketchup
Beef burger / mayonnaise / tomato / cheese / egg & bacon / onion marmalade / chips / ketchup
Burger vom Rind / Mayonnaise / Tomate / Käse / Ei & Bacon / Zwiebelkonfitüre / Pommes frites /
Ketchup Sauce und Pommes frites


34,00 zł

One Chain Shiraz/Cabernet Sauvignon, dry red wine, Australia  0,75l - 65,-  0,150 l – 13,-




Schab z kością/surówka z młodej kapusty/ziemniaki z pieca/jajko sadzone
Pork loin with bone / salad from young cabbage / potatoes from the oven / fried egg
Schweinelende mit Knochen / Salat aus jungem Kohl / Kartoffeln aus dem Ofen / Spiegelei

36,00 zł

Egri Cabernet Franc, Węgry  0,75l -89,-


Krewetki black tiger / sos maślano-winny / pomidorki koktajlowe / pieczywo
Black tiger prawns / butter-wine sauce / cherry tomatoes / bread
Schwarze Tigergarnelen / Butterweinsauce / Kirschtomaten / Brot

39,00 zł

In Situ Reserva Sauvignon Blanc, dry white wine, Chile  0,75l - 75,-

Makaron grandine / pierś z kurczaka / młody szpinak / kozi ser / pomidory konfitowane
Grandine pasta / chicken breast / young spinach / goat cheese / confit tomatoes
Grandine Pasta / Hühnerbrust / junger Spinat / Ziegenkäse / Confit Tomaten


33,00 zł

Riesling Classic, dry white wine, Niemcy  0,75l - 59,-



Spaghetti / sos holenderski / puder z boczku / szparagi / wędzony sum / jajko sadzone
Spaghetti / dutch sauce / bacon powder / asparagus / smoked catfish / fried egg
Spaghetti / holländische Sauce / Speckpulver / Spargel / geräucherter Wels / Spiegelei

35,00 zł

Chianti Nonnoniani, dry red wine, Włochy  0,75l - 55,-


Sum w ziołowej panierce / colesław / groszek&marchewka / chipsy ziemniaczane z lubczykiem
Catfish in herbal batter / coleslaw salad / peas & carrots / potato crisps with lovage
Wels in Kräuterpanade / Coleslaw / Erbsen & Karotten / Kartoffelchips mit Liebstöckel

29,00 zł

Rocca Antica Bianco, semi dry white wine, Włochy  0,5l (karafka/decanter) - 30,-  0,150 l - 9,-

Warzywne curry z mlekiem kokosowym / marynowanym tofu / ryżem jaśminowym
Vegetable curry with coconut milk / marinated tofu / jasmine rice
Gemüse - Curry mit Kokosmilch / eingelegter Tofu / Jasminreis

27,00 zł

Vina Losar Blanco, semi sweet white wine, Hiszpania  0,75l - 55,-  0,150 l - 11,-



Pierogi ruskie Pani Marysi z cebulą i sosem śmietanowym
Ms Mary's dumplings with potato and cottage cheese stuffing with onion and cream sauce
Russische Piroggen von Frau Marysia mit Zwiebeln und Sahnesauce

22,00 zł

Rocca Antica Rosso, semi dry red wine, Włochy  0,5l (karafka/decanter) - 30,-  0,150 l - 9,-

Pierogi z mięsem Pani Magdy z cebulą i sosem śmietanowym
Ms Magda's dumplings with meat stuffing with onion and cream sauce
Piroggen mit Fleisch von Frau Magda mit Zwiebe In und Sahnesauce

24,00 zł

Campo castillio Garnacha, dry red wine, Hiszpania  0,75l - 35,-  0,150 l - 10,-

DZIECIĘCE MENU **KIDS MENU/ KINDERMENÜ**

Nuggetsy z frytkami / colesław
Chicken nuggets with fries / Coleslaw
Chicken Nuggets mit Pommes frites / Coleslaw

19,00 zł

Naleśnik z serkiem / owocami i polewą
Pancake with sweet cheese / fruit and topping
Pfannkuchen mit süßer Käse / Obst und Topping



10,00 zł



DESERY DESSERTS/ DESSERT



Domowy sernik
Homemade cheesecake
Hausgemachter Quarkkuche

13,00 zł

Vina Losar Blanco, semi sweet white wine, Hiszpania  0,75l - 55,-  0,150l - 11,-



Domowe ciasto z rabarborem i kruszonką z lodami waniliowymi
Homemade cake with rhubarb and crumble with vanilla ice cream
Hausgemachter Kuchen mit Rhabarber und Crumble mit Vanilleeis

16,00 zł

Vina Losar Blanco, semi sweet white wine, Hiszpania  0,75l - 55,-  0,150l - 11,-

Racuchy z jabłkami / kwaśna śmietana / mus z rabarbaru
Pancakes with apples / sour cream / rhubarb mousse
Pfannkuchen mit Äpfeln / Sauerrahm / Rhabarber-Mousse

18,00 zł

One Chain The Googly Chardonnay, dry white wine, Australia  0,75l - 65,-  0,150l - 13,-



PRZEKĄSKI **SNACKS/ IMBISS**

Nachosy z papryką i serem
Nachos with peppers and cheese
Nachos mit Paprika und Käse

12,00 zł

Frytki z parmezanem i natką pietruszki
French fries with parmesan cheese and parsley
Pommes frites mit Parmesan und Petersilie

9,00 zł

Zestaw z naszej wędzarni (szynka, boczek, karkówka, smalec, musztarda, ogórek kiszony, pieczywo)
Set from our smokehouse (ham, bacon, pork neck, lard, mustard, pickled cucumber, bread)
Set aus unserer Räucherei (Schinken, Speck, Schweinenacken, Schmalz, Senf, eingelegte Gurken, Brot)

20,00 zł

DODATKI **EXTRAS/ BEILAGEN**

Frytki
French fries
Französisch frites

8,00 zł

Pieczywo
Bread
Brot

5,00 zł